

主 曆 2016 年 8 月 7 日 上 午 11 時 正
聖 靈 降 臨 後 第 十 二 主 日

聖靈降臨後第十二主日崇拜秩序

宣 道：陸 輝牧師

主 席：楊周俊詩姊妹

祝 福：梁桂霞牧師

電 琴：盧天志姊妹

指 揮：張國豪弟兄

伴 奏：董林兒慧姊妹

敬 候 主 道

序 樂：（詩班與主禮及襄禮者進堂） 眾 立

靜 默：（詩班唱：「主在聖殿中」） 眾 坐

宣 召： 來啊！我們要屈身敬拜，在造我們的耶和華面前跪 眾 坐
下，因為祂是我們的上帝；我們是祂草場的羊，是
祂手下的民。你們要讚美耶和華。

唱 詩： 擁戴歌（普頌第 42 首） 眾 立

認 信： . . . 同誦「使徒信經」（見普頌封面內頁） . . . 眾 立

祈 禱： 眾 坐

主禱文： 會眾同唸（見普頌封面內頁） 眾 坐

領 受 主 道

啟應文：（主席啟，會眾應） 眾 坐

啟：願全地都敬畏耶和華，願世上的居民，都敬畏祂。

應：因為祂說有，就有；命立，就立。

啟：耶和華的籌算永遠立定，祂心中的思念萬代常存。

應：以耶和華為上帝的，那國是有福的；

啟：祂所揀選為自己產業的，那民是有福的；

應：耶和華從天上觀看；祂看見一切的世人；

啟：從祂的居所，往外察看地上一切的居民。

應：祂是那造成他們眾人心的，留意他們一切作為的。

啟：耶和華的眼目，看顧敬畏祂的人，和仰望祂慈愛的人。

應：我們的心向來等候耶和華，祂是我們的幫助，我們的盾牌。

啟：願上帝憐憫我們，賜福與我們，用臉光照我們；

應：好叫世界得知祢的道路，萬國得知祢的救恩。

同誦：上帝啊，願列邦稱讚祢；願萬民都稱讚祢。

唱 詩： 求主開眼歌（普頌第 399 首） 眾 立

讀 經： 雅各書 5 章 7 至 11 節(和合本 333 頁，和修版 367 頁) 眾 坐

(毛劍峰弟兄)

歌 頌： 成年詩班獻唱：「耶穌一來」 眾 坐

宣 道： 題旨：「忍耐」 眾 坐

榮耀頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

回 應 主 道

奉 獻： 1.主日捐 2.傳道捐 眾 坐

唱詩：願主悅納歌（普頌第 390 首）

獻禮頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

報 告： 眾 坐

差遣禮： . . 唱時：許願歌(普頌第 382 首)、讀經、祈禱 . . 眾 坐

差 遣： . . . 會眾唱詩：奮勇歌（普頌第 426 首） . . . 眾 立

祝 福： 眾 立

阿們頌： （同唱三疊阿們） 眾 立

殿 樂： （詩班與主禮及襄禮者退堂） 眾 立

（琴音奏畢，會眾復坐，靜默片刻，方行離座）

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

關懷與代禱 ——身居咫尺地 胸懷四海情

(07/08/2016—13/08/2016)

本週代禱事項

- (一) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治及眷顧與親自安慰：徐梅冬姊妹、梁壽鵬弟兄、蘇永能弟兄、譚楊秀英姊妹、黃池元璧姊妹、麥陳筱卿姊妹、尹蔭華弟兄、譚寶華弟兄、陳熊曼華姊妹、黃黃靜嫻姊妹、文麥珍姊妹、劉梁萍遠姊妹、胡就維弟兄、黃周慧儀姊妹。
- (二) 請為世界各地持續發生恐怖襲擊事件，造成多人無辜被殺害；社會動盪不安，求賜平安的主親自醫治及撫平死傷者家人的傷痛，願聖靈感動所有使用暴力者停止互相仇殺而危害別人生命，放下人與人之間的仇恨，和平共處，締造一個充滿愛及和平的世界。
- (三) 現在天氣很炎熱，請為戶外工作者、長者、孩童及長期病患者禱告，求主看顧各人的健康和平安；更求主喚醒人們重視環境保護，令生態不要再惡化下去。
- (四) 請為合一堂聯合少年詩班境外服侍之旅（4/8-9/8）代禱，為行程的順利，並在炎夏中上主賜予平安和力量，讓服侍者與被服侍者同蒙益處。
- (五) 請為同學們代禱，求主看顧各人善用暑期充實自己，求主引領各同學小心選擇暑期工作，盼望家長給予支持與指引。
- (六) 請為青少年部於青年主日(下主日，14/8)舉行的活動代禱，並為本堂青少年事工代禱，盼望有更多青少年人參與，認識基督，在主內成長，為主作美好的見證。

成年詩班獻唱：

耶穌一來

孤單可憐，一乞丐坐在路旁，雙目失明，不能看見亮光；緊握破衣，黑暗中戰兢不停，耶穌一來，使他重見光明。耶穌一來，撒但權勢就粉碎；耶穌一來，抹去一切眼淚；除去幽暗，使痛苦變為甘甜；耶穌一來，萬事都要改變。昔有一人，被邪鬼附上他身，離別親友，淒涼獨住山墳；惡者捆綁，傷害己身無人救，耶穌一來，釋放他得自由。耶穌一來，撒但權勢就粉碎；耶穌一來，抹去一切眼淚；除去幽暗，使痛苦變為甘甜；耶穌一來，萬事都要改變。

本 堂 堂 務 報 告

1. **主日早禱會**：每主日上午九時十五分至三十分在主日學室舉行，歡迎赴會，同心禱告。
2. **亞居拉團契**：7/8 例會因暑期暫停一次。
3. **基順宣教**：今日下午3:00在觀塘順利邨中華基督教會基順學校內舉行《基順愛的家》— 健障共融福音聚會，歡迎主內同道參與宣教事工（每月第一主日舉行聖餐禮）。
4. **紅色與紫色《門徒》課程**：禮拜一晚上7:00-9:30在堂內二樓會議室及三樓A室上課，紅色課程由胡運基宣教師與黃艾青導師教導、紫色課程由梁桂霞牧師教導，請各位學員依時參加。
5. **研經靈修會**：禮拜三下午之聚會因暑期暫停至八月底。
6. **差傳部宣教團契小組**：定於13/8(禮拜六)3:00-5:00前往大澳中華基督教會雅各堂舉行退修會，邀請陳鵬富牧師主領泰澤祈禱會，歡迎弟兄姊妹赴會。
7. **下主日為本堂之「青年主日」**：該主日之招待、派刊及獻金襄理等三項司事員將由本堂青少年同道分擔(該主日請提早於10:45在大堂練習新詩歌)。
8. **「東九龍區」教友家庭聯誼聚會**：定於28/8(主日)崇拜後中午12:15至2:15在合一堂學校禮堂舉行，由本堂聯誼部主辦，目的為聯絡居住於「東九龍區」的弟兄姊妹及家庭成員，透過自助餐午膳、靈修、詩歌、分享、聯誼、遊戲，彼此認識、關顧，發揮主內一家精神。歡迎居於區內之弟兄姊妹聯同家人踴躍在大堂入口報名參加。
9. **社會服務小組安排義工探訪訓練**：定於4/9(主日)下午2:00在會議室舉行，講員：黎志文先生(合一堂社會服務事工主任)，歡迎具有社會服務心志的同道參加。受訓者將會安排參與10/9(禮拜六)探訪「松山府邸」老人院，參加者請到大堂圓拱報名。
10. **差遣禮**：本堂堂主任胡丙杰牧師由13/8(下主日)起由合一堂差派往《基順愛的家》擔任全職同工，為期兩年，願主賜福胡牧師未來的事奉，成為更多人的祝福。
11. **代售屬靈書籍之服務**：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦及何雪喜姊妹協助，歡迎弟兄姊妹們選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。（本期特價代售蒲錦昌牧師著作：「合一路，牧者情」及「我是牧人，就做牧人」，歡迎購閱。另外，本期特價代售九、十月份雙月版中英對照「靈修日程」，歡迎同道選購作每日靈修之用。）
12. **本堂入口右側柜檯備有大字版之主日崇拜秩序及經文與詩歌紙**，另備有英文程序及聖經與普天頌讚，歡迎有需要者自由取用(用後請放回原位)。此外，亦備有「主內關懷」表格，歡迎新來者或帶新朋友來聚會者或有代禱事項者，請填寫後交予本堂宣教同工，以便聯絡關心。又在此柜檯上之各類刊物及單張，歡迎自由免費取閱。

	本主日(八月七日) 聖靈降臨後第十二主日崇拜之 司事者芳名	下主日(八月十四日) 青年主日崇拜之 司事者芳名
宣 道	陸 輝牧師	劉文祖宣教師
主 席	楊周俊詩姊妹	鍾陳希欣姊妹
讀 經 員	毛劍峰弟兄	杜雪玲姊妹
祝 福	梁桂霞牧師	梁桂霞牧師
電 琴	盧天志姊妹	盧天志姊妹
詩班指揮	張國豪弟兄	張國豪弟兄
伴 奏	董林兒慧姊妹	彭雪穎姊妹
聖壇插花	陳何思昆姊妹	區葉寶恩姊妹
大堂音響	吳宇基弟兄、張曹 瑜姊妹	吳宇基弟兄、張曹 瑜姊妹
派 刊	陳玉鳳姊妹 羅林潔賢姊妹 梁慧嫻姊妹 (側門)	青少年部團契團友
招 待	賴蘇惠文姊妹 甄盧碧芝姊妹 梁李應平姊妹 (側門)	青少年部團契團友
主日 服務員	文周綺霞姊妹(組長) 文建強弟兄 高許健梅姊妹 孫李琬君姊妹	方嘉平姊妹(組長) 文成安執事 羅林潔賢姊妹 袁棟謙執事
獻金襄理	黃嫣梨姊妹 劉羅碧玲姊妹 黎潘少鳳姊妹 魏李苗琳姊妹 黎志昌弟兄 魏德基弟兄 陳鶴年弟兄 文建強弟兄 林張孟詞姊妹(上) 潘梁靄儀姊妹(上) 羅嘉文弟兄(上) 潘乃強弟兄(上)	青少年部團契團友
獻金統計	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 馬熊曼曼姊妹 馬李潔貞姊妹 梁黎肖梅姊妹 馮錢慧貞姊妹 杜翠玲姊妹 陳玉鳳姊妹	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 馬熊曼曼姊妹 馬李潔貞姊妹 梁黎肖梅姊妹 馮錢慧貞姊妹 杜翠玲姊妹 陳玉鳳姊妹
儲蓄箱 開計	黃嫣梨姊妹 阮美滿姊妹 蘇永志弟兄	陳鶴年弟兄 陳榮光弟兄 阮美滿姊妹

本主日(八月七日)上午十一時正
兒童崇拜內容及負責導師芳名

班 別	地 點	負責人	題 目
細 組	本堂三樓 A 室	江 旋姊妹 梁婉儀姊妹、朱綺華姊妹	以利亞對四百五十個巴力先知
中 組	合一堂學校 1B 室	林婉婷姊妹、麥家豪弟兄	
大 組	合一堂學校 1A 室	傅綺華姊妹	

本主日(八月七日)上午十一時正
星期 Teen 地(少年人聚會)負責導師芳名

地 點	負 責 人
合一堂學校三樓 A 室	張旻楓弟兄

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
時間：主日下午三時至四時三十分

本主日（八月七日）輪值表
☆ 今日舉行聖餐禮，記念主愛 ☆
（主禮：梁桂霞牧師）

領 詩	劉寶珊宣教師、鄧苑晴姊妹	主日學內容	導 師
招 待	伍羅愛基姊妹 謝月英姊妹、袁棟謙執事	仁愛組 金句+代禱 週會	張家怡姊妹 羅嘉文弟兄
信息分享	梁桂霞牧師	盼望組 金句+代禱 週會	區國清弟兄 區葉寶恩姊妹

下主日（八月十四日）輪值表

胡 丙 杰 牧 師 感 恩 分 享 會

招 待：馬熊曼曼姊妹、周余倩媚姊妹、甄盧碧芝姊妹



私營長者院舍 義工探訪訓練

日期：2016年9月4日(禮拜日)

時間：下午二時至三時三十分

地點：合一堂九龍堂會議室

對象：具有社會服務心志的教友

人數：不限

目的：加強教友對探訪護老院長者關顧的溝通和帶領活動技巧

講員：黎志文先生（合一堂社會服務事工主任）

探訪護老院：松山府邸（窩打老道）

日期：9月10日（禮拜六）

時間：下午二時至四時

【堂代表會會務報告】

- 1 四堂少年詩班成員：定於八月四日至九日前往廣東教會探訪及交流，請代禱。
- 2 差傳委員會會議：定於八月十一日(禮拜四)晚上八時在九龍堂二樓會議室舉行，請各委員屆時出席。
- 3 經濟委員會會議：定於八月十九日(禮拜五)晚上八時在香港堂祝齡樓一樓會議室舉行，請各委員屆時出席。

【同工消息】

- 1 曹瑜堂務幹事於八月十日放年假。
- 2 麥炯熾工友於八月十日放年假。

【教友消息】

- △ 回港探親：
- 1 吳仲貺夫婦上週由加拿大返港探親。
 - 2 楊炤燁姊妹偕夫上週由美國返港探親。
 - 3 楊萱燁姊妹偕夫上週由加拿大返港探親。

~~~~~

## 【每日讀經釋義】

| 日期         | 經文           | 題旨    |
|------------|--------------|-------|
| 8月7日(禮拜日)  | 耶利米書 14：1-22 | 苦苦哀求  |
| 8月8日(禮拜一)  | 耶利米書 15：1-21 | 挫敗感   |
| 8月9日(禮拜二)  | 耶利米書 16：1-21 | 大能的神  |
| 8月10日(禮拜三) | 耶利米書 17：1-27 | 智慧與愚昧 |
| 8月11日(禮拜四) | 耶利米書 18：1-23 | 絕情    |
| 8月12日(禮拜五) | 耶利米書 19：1-15 | 大開殺戒  |
| 8月13日(禮拜六) | 耶利米書 20：1-18 | 心靈低落時 |

本堂於八月七日(今日)在九龍堂主日崇拜中舉行「差遣禮」，差遣九龍堂堂主任胡丙杰牧師由二零一六年八月十三日起前往《基順愛的家》作全職事奉，為期兩年。讓胡牧師帶著全堂肢體的代禱和祝福，展開新的事奉里程。亦請各位繼續以行動參與及在代禱中記念《基順愛的家》的一切事工。

### 請大家在禱告中記念的事：

1. 請繼續禱告記念崔福基牧師接任合一堂差傳牧師所需要辦理之各項手續能順利完成，包括申請香港的工作證。
2. 感謝主帶領本年度第一次的泰國東北短宣已於七月十二至十八日順利完成。在葉青華牧師帶領下，本堂二十三位隊員往泰國東北的烏汶府 GCC 教會服侍。短宣對象主要是中小學生。除了在教會附近兩間學校透過教導英語分享福音外，也安排電影佈道會及入村探訪佈道，把當地人帶到教會中學習真理。感謝主讓學生們及當地人有良好的反應。
3. 感謝主的帶領，合一堂於八月七日差遣胡丙杰牧師前往基順愛的家事奉。請禱告紀念基順愛的家的宣教服事外展福音事工，讓更多群體得到關顧及得聞福音。
4. 差傳委員會將於八月十一日舉行會議。求主賜我們共識和智慧去商討跟進各項差傳事工及決定差傳策略和方向，並落實合一堂可以參與的差傳新領域。
5. 葉青華牧師於八月六日及十三日(週六) 9:00 - 13:00 (即每節四小時) 在香港堂講授差傳證書課程【挑戰視野、普世宣教】。目前報讀弟兄姊妹已超過四十人。求主藉著此差傳課程使學員更深了解宣教的使命，裝備自己參與差傳宣教的行列。
6. 請繼續為四單位堂事工重點的方向及策略禱告，包括香港堂的大亞灣/郴州事工、九龍堂的大澳/基順宣教、北角堂的矮陂事工及馬鞍山堂的樂從事工等。並求主帶領四單位堂在重點事工上的服侍與未來發展之長遠路向。
7. 請繼續為我們所關心和支持的其他工場和同工同心祈禱，包括「胡瘋、家燕」家庭的學生福音工作、ST 家庭的布龍語翻譯聖經工作、在泰國東北的「Ajarn Bill 和 Joy 的家庭」事奉的 GCC 教會、郭鴻德（前北角堂宣教師）夫婦在東亞區 N 城對學生及家長的服侍、柬埔寨和印度地區的教會和教牧同工等。願他們能力上加力，在他們所在之處繼續為主發光。也求主讓合一堂弟兄姊妹更多關心支持和參與宣教事工。
8. 在泰國東北 GCC 教會事奉的 Ajarn Joy 已完成在當地大學第二學年的幼兒教育老師學習，成績良好。但因 Ajarn Joy 的母親病重，她要回娘家照顧其母，要暫停三年級的學業。請為 Ajarn Joy 家庭禱告，求主安慰及施行醫治。
9. 九月二十至廿五日將舉行柬埔寨聯合短宣，目前報名參加隊員共十四人。請在禱告中記念籌備工作，亦求主預備並引領參加者的心，讓當地更多居民得到短宣隊員醫療的服侍及得聞福音的機會。

10. 本年度差傳年會將定於十月三十日在北角堂舉行。第二次籌備會亦已於六月廿九日舉行。今年年會主題是「短宣情、心深滲」。本屆大會嘗試不邀請外來講員，而著重在促進會友在差傳宣教方面的團契交流，並鼓勵其回應立志投身參與宣教。程序內容主要分為六個分享環節，包括四單位堂的短宣重點事工、及柬埔寨和泰國東北聯合短宣。請為差傳年會各環節的籌備工作禱告，包括差傳年刊的印刷。亦求主預備參加者的心。
11. 差傳委員會鼓勵各單位堂與青年人有更多分享交流關於差傳工作的機會，藉此了解他們對差傳事工的看法以及建議，並鼓勵他們積極參與教會的差傳活動。請代禱求上帝賜各宣教同工有智慧來推動年輕一代來踏上差傳的路途。求主加強青年人對教會的歸屬感，感動他們來承接教會宣教的棒。
12. 差傳委員會正考慮可以參與的宣教事工「新領域」。求主賜智慧，讓委員會成員能敏感本地及海外的福音宣教需要，適切地作出合一堂可以參與的宣教新領域。



## 中華基督教會合一堂 誠聘

### 1. 宣教師兩位 (九龍堂)

一位主力牧養及發展青少年事工，牧養小學至大專團契及拓展本堂小學福音事工；另一位負責婦女及差傳佈道事工。應徵者須神學畢業，有牧會經驗為佳，並具團隊精神。

### 2. 工友 (北角堂)

負責清潔、雜務、外勤等工作。勤奮、主動、有責任感、具溝通和協作能力，需於週六和週日工作。

※ 有意申請以上職位者，請繕履歷及附照片函寄香港般咸道二號祝齡樓二樓中華基督教會合一堂人力資源委員會主席收。合則約見。

### 3. 社會服務助理行政幹事 (合約制) (編號: HYC/SS/AA/01) 資歷：

- 中學文憑 / 中學會考五科合格 (包括中、英、數)
- 熟悉電腦操作、會計系統及中、英文輸入、LCCI 高級程度
- 具社會服務機構經驗或兩年以上行政或會計工作經驗者將獲優先考慮
- 性格成熟、處事有系統、擁有良好組織和溝通能力、具團隊合作精神

#### 職責及相關安排：

- 協助本堂社會服務委員會處理有關社會服務事工之財務、行政及支援社會服務單位之工作
- 須於西半山及北角上班，五天半工作

※ 以上職位將以合約方式聘用，應徵者請函履歷及期望薪酬寄香港般咸道二號中華基督教會合一堂社會服務委員會主席收 (信封面請註明申請職位編號)。

各位主內弟兄姊妹：

今年「差傳年會」正邁向第十一年，感謝主的帶領，也因著眾同工、弟兄姊妹齊心祈禱，努力委身，我們得以在差傳事工的推展上能繼續穩步前進，除了我們一向有的差傳退修會、差傳禁食祈禱會、差傳年會和短宣活動外，同時也繼續第三年支持在泰國東北烏汶府 GCC (Grace of Christ Church)教會的事工，這一切皆證明主的恩典是如何豐足地讓我們開展這一切事工。

「第十一屆差傳年會」將於十月三十日下午在北角堂舉行，本年的主題是：「**短宣情、心深滲**」，請大家在禱告中記念當日程序的安排及預留時間出席及參與。

我們繼續會透過《第十一屆差傳年刊》和大家分享本堂在差傳事工上的進展，除此之外，也特以此函邀請大家積極投稿，分享在過去一年中我們教會或自己的差傳經歷，讓我們一同互勉互勵，同心地與人分享「這福音的好處」。

由於整理、審閱需時，也希望在設計、排版和印刷上多花些功夫，我們希望在 **8 月 28 日前**齊集所有稿件。請將稿件電郵至 [hyc@hkcccc.org](mailto:hyc@hkcccc.org) 給主任牧師辦事處，若有任何問題也請聯絡主任牧師辦事處 (電話:2548 6053)。

謹此 敬頌主安

合一堂差傳委員會

主 席：余大海執事

主曆 2016 年 7 月 31 日

## 香 港 堂 週 刊 奉 獻

陳 颺 薇 女 士  
陳肇祥先生紀念

楊蔭恕先生紀念  
庾黃淑靈女士紀念

陳 照 先 生 紀 念  
黃堅德夫婦紀念

陳陸麗莊女士紀念  
歐志強醫生紀念

## 香 港 堂 鮮 花 奉 獻

黃 澤 森 家 庭  
陳 颺 薇 女 士  
顏黃亦梅女士紀念  
陳 照 先 生 紀 念  
黃堅德夫婦紀念  
陳伯純先生紀念  
馮妙嫦女士紀念  
鄧華榮先生紀念

黃 穎 心 家 庭  
徐 德 芳 女 士  
陳麗華女士紀念  
陳陸麗莊女士紀念  
譚益芳博士紀念  
陳黃禮詩女士紀念  
郭金創先生紀念  
馬創基先生紀念

曾 雲 女 士  
施 少 華 家 庭  
盧黃美儀女士紀念  
陳肇祥先生紀念  
譚蘊真女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
歐志強醫生紀念  
陳家聲先生紀念

胡 健 光 先 生  
顏成坤先生紀念  
楊蔭恕先生紀念  
庾黃淑靈女士紀念  
呂瀚泉夫婦紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
葉耀宗夫婦紀念  
林治鵬夫婦紀念

## 九 龍 堂 週 刊 奉 獻

劉 羅 碧 玲 女 士  
庾黃淑靈女士紀念

黃 汝 明 夫 婦  
歐志強醫生紀念

林 漢 生 家 庭  
黃譚如愛女士紀念

袁 棟 謙 夫 婦

## 九 龍 堂 鮮 花 奉 獻

黃 廣 華 夫 婦  
林 漢 生 家 庭  
陳伯純先生紀念  
歐志強醫生紀念  
楊官多先生紀念  
高而遜先生紀念  
黃余銀優女士紀念

劉 羅 碧 玲 女 士  
袁 棟 謙 夫 婦  
陳黃禮詩女士紀念  
鄧華榮先生紀念  
楊戴福嫦女士紀念  
楊文傑先生紀念  
馬創基先生紀念

黃 汝 明 夫 婦  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
羅志忠先生紀念  
楊愛蓮女士紀念  
黃啟新先生紀念  
陳家聲先生紀念

陳 梁 潔 華 女 士  
馮妙嫦女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
盧 幹 先 生 紀 念  
黃譚如愛女士紀念  
溫蓮意女士紀念  
林治鵬夫婦紀念

## 北 角 堂 週 刊 奉 獻

陳 颺 薇 女 士  
范懷敬執事紀念

簡 志 堅 夫 婦  
李葉小珊女士紀念

庾黃淑靈女士紀念

歐志強醫生紀念

## 北 角 堂 鮮 花 奉 獻

簡 志 堅 夫 婦  
陳黃禮詩女士紀念  
鄧華榮先生紀念  
李楊淑儀女士紀念

庾黃淑靈女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
馬創基先生紀念  
范懷敬執事紀念

馮妙嫦女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
陳家聲先生紀念  
李葉小珊女士紀念

陳伯純先生紀念  
歐志強醫生紀念  
李善初執事紀念  
林治鵬夫婦紀念

## 馬 鞍 山 堂 週 刊 奉 獻

陳 颺 薇 女 士

盧 梁 玲 玉 女 士

庾黃淑靈女士紀念

歐志強醫生紀念

## 馬 鞍 山 堂 鮮 花 奉 獻

黃 碧 梅 女 士  
楊 婷 婷 女 士  
陳黃禮詩女士紀念  
鄧華榮先生紀念  
蔡張汝齊女士紀念  
汪濟帆夫婦紀念

何 藹 琪 女 士  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
羅志忠先生紀念  
胡麗卿女士紀念  
劉楊妙好女士紀念

盧 劉 慧 貞 女 士  
馮妙嫦女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
馬創基先生紀念  
王洪綏熙女士紀念  
陳金和先生紀念

沈 寶 珊 女 士  
陳伯純先生紀念  
歐志強醫生紀念  
陳家聲先生紀念  
曾黃華珍女士紀念

7 月 31 日(第五主)

儲蓄箱捐

| 主日獻金      | 4,393.00     | 箱號  | 姓名     | 第 31 期 | 連前     |
|-----------|--------------|-----|--------|--------|--------|
| 主日培才捐     | 4,178.70     |     |        |        | 合計     |
| 主日學獻金     |              | 001 | 容應豪夫婦  | 1,000  | 18,000 |
| 主日學       | 151.00       | 003 | 劉羅碧玲   | 1,000  | 8,900  |
| 兒童崇拜      | 73.00        | 008 | 詹兆宗    | 500    | 2,000  |
| 星期 TEEN 地 | 19.00        | 014 | 李小霞紀念  | 500    | 8,000  |
| 團契及小組收入   |              | 017 | 周成康    | 200    | 4,910  |
| 少青團契      | 181.00       | 018 | 文成安夫婦  | 5,000  | 32,000 |
| 常費冊捐      |              | 020 | 譚雅文    | 500    | 1,000  |
| 蔡黎坤榮      | 1,000.00     | 021 | 鄭道榮家庭  | 120    | 3,370  |
| 常費封捐      |              | 030 | 梁匡民    | 50     | 500    |
| 鄭 倫       | 40.00        | 035 | 吳黃玉雲   | 100    | 3,000  |
| 感恩捐       |              | 038 | 李柏恒    | 100    | 1,100  |
| 蔡黎坤榮      | 1,000.00     | 050 | 尹泉夫婦   | 120    | 480    |
| 高志強夫婦     | 200.00       | 051 | 郭秉忠家庭  | 100    | 1,110  |
| 蕭黎 連      | 1,000.00     | 053 | 李賢義夫婦  | 430    | 10,730 |
| 余秀娟家庭     | 500.00       | 063 | 李秀鏞夫婦  | 30     | 2,760  |
| 胡澤珩家庭     | 270.00       | 074 | 甄羨璋紀念  | 200    | 4,900  |
| (胡丙杰牧師經手) |              | 082 | 何葉雁蓮紀念 | 200    | 4,600  |
| 黃翠雲執事紀念   | 4,023,717.69 | 086 | 伍羅愛基   | 100    | 2,500  |
| 差傳捐款      |              | 091 | 羅鳳嬌    | 500    | 2,000  |
| (信心認獻)    |              | 112 | 林啟元夫婦  | 300    | 8,700  |
| 區國清夫婦     | 200.00       | 115 | 李琇璇    | 50     | 1,410  |
| 敬老封捐      |              | 116 | 周明紀念   | 100    | 6,300  |
| 劉 健       | 2,000.00     | 121 | 馮浩夫婦   | 400    | 2,500  |
| 黃艾青       | 100.00       | 123 | 何麥善慶紀念 | 100    | 2,400  |
| 譚樹培       | 150.00       | 128 | 黃漢光夫婦  | 1,500  | 40,000 |
| 范文宗, 楊秀雲  | 200.00       | 139 | 朱禮賢紀念  | 500    | 12,600 |
| 不記名       | 110.00       | 146 | 黎高平紀念  | 500    | 12,600 |

## 儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名     | 第 31 期 | 連前<br>合計 |
|-----|--------|--------|----------|
| 150 | 高許健梅   | 100    | 3,000    |
| 157 | 鍾麟     | 800    | 26,200   |
| 161 | 林國雄    | 100    | 1,400    |
| 166 | 吳鎮權紀念  | 100    | 3,600    |
| 177 | 盧鄧秀芳   | 100    | 3,100    |
| 191 | 何任源    | 50     | 1,550    |
| 201 | 容浩基夫婦  | 100    | 3,000    |
| 205 | 張淑賢    | 120    | 15,860   |
| 212 | 胡信傑家庭  | 200    | 4,800    |
| 219 | 潘招慧靜   | 100    | 3,400    |
| 228 | 馬遙豪夫婦  | 200    | 3,900    |
| 236 | 李秀奇夫婦  | 800    | 8,300    |
| 239 | 馬奔夫婦   | 500    | 8,200    |
| 248 | 楊鳳儀    | 500    | 2,600    |
| 249 | 李小燕    | 500    | 8,000    |
| 262 | 梁旺紀念   | 500    | 15,500   |
| 280 | 高偉森夫婦  | 200    | 440      |
| 282 | 魏朱秀群紀念 | 200    | 11,100   |
| 288 | 盧天宇    | 100    | 3,100    |
| 290 | 高領雄夫婦  | 100    | 8,900    |
| 299 | 阮美滿    | 3,000  | 8,000    |
| 309 | 蘇永志夫婦  | 600    | 14,400   |
| 311 | 陳仲珍紀念  | 500    | 500      |
| 321 | 胡珊     | 200    | 4,200    |
| 332 | 賴志賢    | 1,000  | 8,200    |
| 338 | 胡丙杰夫婦  | 1,800  | 55,800   |
| 341 | 林漢生家庭  | 238    | 6,018    |

## 儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名     | 第 31 期 | 連前<br>合計 |
|-----|--------|--------|----------|
| 346 | 張國豪夫婦  | 200    | 2,700    |
| 363 | 岑梁淑儀   | 500    | 5,500    |
| 376 | 盧天志    | 100    | 3,100    |
| 393 | 盧天韻    | 100    | 3,100    |
| 397 | 呂健文家庭  | 200    | 5,480    |
| 398 | 翁黃少芳紀念 | 100    | 2,100    |

箱捐本期合計： \$28,108.00

箱捐連前合計： \$1,239,510.00

週刊鮮花奉獻： \$60.00

本週經常費收入： \$4,060,712.69

代管款及指定捐款： \$6,938.70

瑪拉基書三：10「萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。」

提摩太前書三：15「這家就是永生上帝的教會，真理的柱石和根基。」

甚麼叫做奉獻？

上帝給我們每人很多恩惠，包括時間、才能、金錢.....等，我們把從上帝所領受的獻上給祂，為祂所用，這就是奉獻了。

為甚麼要奉獻金錢？

上帝的家（教會）在領人歸主、傳道服務及培育信徒等聖工上需要金錢支持，至於同工生活開支、教會設施購置與保養、水電、文房、印刷及維修與各雜項等，我們信徒皆認同需奉獻金錢以支持。